



洪門傳
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Presses in
Canada Publishers Ltd.

沒有桃花的春天

▲長篇愛情小說
●覺英

縱使生命要消失在俄頃，我仍然不能停止了我的編撰。

在那難忘的日子裏，曾經帶給我一條生命的激流，在那平淡的時日，染上了一度亮麗的光彩。

然而，誰料得到，那昔日的歡愉啊，却變成生命的殘跡，換來了今日綿綿無絕的悲哀。

如今，已是春天了，然而，我却在嘆息，願得百花成蜜後，為誰辛苦，為誰甜呢？

從去年秋天開始——我們分別的時候，我一直在祈求春天的來臨，因為我深信春天是人們一切希望的開始，那時我們便可以重新聚在一起，重溫那歡樂的舊夢，然而現在已經是春天了，我眼巴巴地望著別人希望中的種子，開出燦爛的花朵，而自己的却埋在泥土的深層，抽不出絲絲的嫩芽。

霞，我底影兒啊！何處！何處！有你的芳踪嗎？到那時你才會再會，在我身旁，投入我的懷抱，讓我重新享受溫暖呢？

今夕，雨之夜，雨點滴滴打落窗前，你何曾知道在這寒夜裡，我伏首窗前，為你神傷呢？

多少往事縹緲重疊，霞！啊！你在何處？

★ ★ ★

深秋，黃葉紛紛投落地面，一切樹木祇剩得一身枯枝在寒風裏飄搖，假如沒有那蒼翠的松柏，嬌健佇立著，這廣漠的原野簡直找不出一絲綠意的顏色。彩霞！就是這個時候了，你最先闖入我心裏的就是你那美麗的名字，固然我要感謝王老師的賜予，相反地我卻埋怨黃老師給我惹下綿綿的創傷。

是一個晚上，我到黃老師處聊天，

亂世情

第八回 狂揮鐵拳俠客鬧歌樓

我們兩宮就沒戲園子。到秋天莊稼收了。才唱兩天神歌。我也不大喜歡去聽。德勝笑着說：這樣說來，你在家裏也很悶得慌啊？李慕白點頭說：可不是。我在家裏，連像樣的朋友都沒有。我每日除了看書。練劍之外。什麼事也不作。德勝又問說：有幾個小孩？李慕白一聽。心裏猶豫了一會。本想告訴他。自己尚未成家。可是又想德勝是個好管閒事的人。他若知道自己家中沒有妻子。將來一定要強逼着給自已說親。那時又何必再添上許多麻煩。遂就含糊着說：我還沒有小孩。德勝一聽。也就不再往下問了。又看了一會戲。忽聽後面一陣吵鬧之聲。聽戲的人全都站起身往後院去。原來後面是有打劫架。中間夾着有人勸架的聲音說道：別吵。別吵。鐵掌德勝可同着朋友在前面了！接着就聽得有一外鄉口音的人。大聲罵着說：什麼他娘的德勝！就是九門提督來了。他也得講理呀！這一聲大罵。嚇得許多人都把眼睛看到德勝的身上。德勝的臉上微帶怒色。就把水煙袋放下。走將過來。衆人都說：好啦。德勝來了！德勝一看。這打架的共有五六個人。其中一個德勝認得。是在戲園常去的恩保。素日專好攪私。有個外號叫硬腿恩子。那五個人都穿着白布褲褂。個個都是身體健壯。挺胸脯。氣勢洶洶。彷彿立刻就要把硬腿恩子攔腰打倒。才出氣。硬腿恩子也是東南城站的起來的朋友。那背腰這口氣。他先前的拍着胸脯要與德勝打架。如今一見德勝來了。他就先說：德勝。你給不講理兒。他們在前頭坐着。我在後頭坐着。我的煙袋沒帶。燙了他一下。我趕緊跟他說一聲沒帶。不也就完了嗎？可是他們還是不依不饒。那幾個人中有一個高個大的漢子。氣得紫漲着臉。頭上跳着紅筋。說：你們前前後後的人。都聽見了。剛才是怎麼說話的？他不罵我。我還罵他呢！德勝笑着說：不好聽的話。這就攔手說：得。完了。爲一點小事。不必覺得人家也不能好好看戲。你們二位都衝着我。誰也不肯退步。本來向來無論什麼事。只要德勝說幾句話。沒有不了結的。

孔雀羽毛筆

江楓

從前歐洲人士。使用鳥羽筆。它是用特種鳥。一枝羽毛製成的。英國當維多利亞女王那時。英國人便普遍使用這種筆。

今日已有使用便利墨水筆。你也許以爲那種奇異的筆。一定絕迹。再沒有人使用了。那知並不。它還是有其用途。

這種形式原始的羽毛筆。今日倫敦還有一家商行仍然製造。其主要用途。爲供律師簽其契約和其他文件之用。

此外。他們每年輸出一些到美國去。供一些人做其出生。婚姻和死亡紀錄的用途。

這種筆多半是用吐綫雞的羽毛做成的。但鵝和鴨的羽毛。也使用的。

最稀奇的羽毛筆。爲使用孔雀羽毛的。好幾年前。倫敦筆商。曾給一個貴族中人造了一枝。

這個貴族的圖章。養有幾隻孔雀。他要用的羽毛筆。來簽他的婚姻證書。

我和汝

盧舍

我們本生長在同一個地方，但風暴却把我們驅散在異地，從此我便得不到你關懷與愛護，你也說離別了我你就失却愉快歡喜。

★ ★ ★

我以往從未愛過任何男孩，直到現在，被人愛上這也只是第一次，你別別嫌虛榮會隔絕了一個的我和你，別猜疑我在你的心目中會淡淡地完全忘記。

★ ★ ★

你強硬的笑臉常使我愉快但失眠，最煩忙的時候也難將你的影子遺棄，時時對着甜蜜的想像凝視發呆，閉上了眼睛我又在像上吻你。

★ ★ ★

當雪狂風飄的寒夜裡，夢語中我又頻頻低聲喚着你的名字，心中似有許多要向你訴說的心事，但愉快的夢境又將預備說的完全忘記。

★ ★ ★

請不要笑我太幼稚與狂放，在你面前我往往忘記自己，也別埋怨我給你離別的痛苦太甚，我可發誓從此我會給你的快樂更多。

★ ★ ★

你也說過因爲珍惜你自己就等於愛我，這，我還有什麼更高的希冀？今後我惟有自己更堅強向上，永恒地使你們共同的生活開美。

駱駝無貯水囊

一般人都有有一種錯誤的觀念。以爲駱駝身上具有貯水囊。

但據美國杜克大學的李瑞準士夫婦去撒哈拉沙漠實地研究發現。駱駝身上並無特殊設備以貯存水份。

駱駝之與其他動物特殊之處。在其耐受體內高溫的能力。普通人類。一受熱後即排汗液。以保持體溫於一定高度。但駱駝却等體溫昇高很多後才開始出汗液。而且水份的能力。生能經歷數月時間而不必喝一滴水。

古笑話

△黑鬚子白頭髮

有一個人是黑鬚子白頭髮。某人間道：「這是怎麼一回事？怎麼你的頭髮和鬚子不同顏色呢？」

那人回答道：「因爲我頭上的頭髮比我鬚上的頭髮要老些。要知道頭髮在我生下來就有。而鬚子呢。大概正十五歲的時候才長的啊！」



滿地可銀行

MY BANK

TO 2 MILLION CANADIANS

BANK OF MONTREAL

如能得借款利息低廉是否助汝發展生意或改革現代化或置新器具

若汝能還債滿地可銀行有銀助汝之生意

請結識汝之銀行司理爲君之良友他之營業是借銀做堅固生意他必樂意在可能範圍助汝

你也說過因爲珍惜你自己就等於愛我，這，我還有什麼更高的希冀？今後我惟有自己更堅強向上，永恒地使你們共同的生活開美。

OWL DRUG CO

舖材藥路澳

聘有華人店員在喜市定街夾亞細亞街

Childrent Tooth Paste

防牙患齒口藥水

五毫五

七毫五及壹元二毫五

麥嘉雲的

牛奶麵包

新鮮美味

衛生開胃

衛生開胃

著名男靴

貨色豐富

價錢克己

東街市喜市兄弟匿哥

靴男靚樣各號三十三

Cornett Bros

33 E. HASTINGS

舖金盛美

十足金銀首飾各款大小鑲鑽

各款眼鏡

修理鐘錶

司理 瑞源 銘

434 Columbia Ave. MA. 2501

Vancouver, B.C.

國貨總匯

發客

貨年

FOO HUNG CO. LTD.

129 Pender St. E. PA. 664

Vancouver 4, B.C.

眼鏡

視力服務

PITMAN OPTICAL LTD.

地址 734 Granville St. 層下地 Vancouver Block

MArine 0928

MArine 2948

司公泰永

WING TAI CO.

116 2nd Ave. E. Calgary, Alta.

Phone 694675

本店專營 祖國時菜 鮮肉燒臘

新到 白油腸 臘鴨

鴨肝腸 鴨下庄 發行

鴨片肉

罐頭食品

司公限有益合

Hop Yick Co.

164 Pender St. E Vancouver, B.C

PHONE PA. 6527

冬季年節 送禮佳品

精製 白油腸 大原鴨

鴨肝腸 鴨下庄 節

大幫 臘肉 鴨片肉

【祖國什貨半貨大宗上市】

（五香鴨腿三鮮肉瓜菜發客）

華商大拿加

司公限有草煙利鐵

Heatley Trading Co. Ltd.

71 East Pender St. Vancouver, B.C.

Phone MA. 5860

5783

代理 各種香煙 糖發行

大小光顧 一律歡迎

地址在金利源與記右隣

New Chungking Restaurant

178 East Pender St. Vancouver 4, B.C.

MARine 1734

新重慶酒家

雲城頂瓜

食堂最寬大

廚師媳易牙

大謙兼小酌

隨時可應駕

男女僑胞呀

請來幫襯吓

種各 畫報雜誌

供應遠近 歡迎長期訂閱

社書青羣

K. C. BOOK CLUB

49 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

良友 四毫五 文壇 仁民書報 四毫

幸福 中外 世界攝影 文藝新潮

新聞天地 以上每本三毫五

亞洲 新中華 幸福電影 新藝

西點 藍皮書 武術雜誌 黑白

偵探雜誌 樂友 以上每本三毫

國際 新畫報 小說精華 中聯

海光 禮拜六 青年文友 家庭風

知新 新時代 家庭良友 人生漫談

小小說 好家庭 新家庭 人生漫談

以上每本二毫五 人生 祖國 二毫五

**MODERNIZE
TAILORS**
I. W. PENDER at CARRALL



布色最多
款式最新
工作最好
價錢最平
請來看

司理黃公禮啟

趨時裁縫店

◎修葺各種電器電線
修葺或改裝各種電器具及翻裝新電
線專家日夜服務包汝滿意歡迎華友
光臨
Harvey Belogus
電話 BMA. 1488 夜 C.F. 3758

◎裝修水龍煤氣暖氣
Hugo C. Orre & Son
229 Powell St.
T.A. 2927 晚間 HA. 52671

司公頓伊埠雲

THE T. EATON CO.
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檀山絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有

日錄印備
函索即奉

雲
聯活公司啓

△國內新聞▽

北平地質學院
白晝火燒

共報社論指青年毀壞行為特別嚴重
香港亞州社訊。中共北平地質勘探
學院。於二月十九日白晝被大火焚燒。
輕重傷學生四、五十人。起火原因共幹
不予披露。此爲二月二十二日中共青年
團中央機關北平「中國青年報」於事後第
四天始行刊出者。

(未完)

共幹肆意凌虐婦女
奴僕畏之如虎

乳母受雇時。主人先將小孩用秤稱
過後交給她。並具體規定若干時日應增
加若干重量。人民日報透露婦女們爲了

廣濟堂
TONG CO
St. E.
PA. 8613



WING SING CO. LTD.

林弼臣秘製經驗
掃毒藥片
「每服兩粒」
統治男女百毒便

458 Hastings St. E. TA. 0821
Vancouver, B.C. 榮耀·〇八式牌

飯不吃菜。飯不多吃」。有一個住在本鎮乳母。聽到自己兒子溺水水對死消息。去向主婦請暫假一小時。主婦說。「捧了人家碗。該受人家管。回去不得！」姚澤說。「你兒子如果淹死了。你回去也沒有用。帶好我這小孩是要緊的事。」該副政委並時常申明：「主僕之間根本就不存在人情。」「出力人就要見景生情。出錢人是要得心應手」。據稱。還有其他有類於此對乳母教育「政治思想工作」。該二十多名乳母先後被解雇原因。據透露。計有下列各類。一、飯吃多了解雇。二。乳汁變薄。被指為「蛇化變質」。解雇。三。菜做得不合口味。被指為：「窮人根底淺。沒得肉肉吃。怎會辦小菜？」解雇。三。洗澡水燒得太熱。被指為「浪費燃料」。解雇。四。洗澡水燒不夠熱。被指為「傷害了他身體」。解雇：五小孩體重增加得不夠規定重量。被指為「工作不力」。解雇；六。小孩跌了一交。沒有受傷。被斥為：「

司公限有科成

MORLEY CO. LTD.

122 PENDER ST. VICTORIA B.C.

威利水

正糯米酒

特約代理

樣樣皆備

祖國貨品

專營

華埠

K. S. ONG CHA

122 Pender

Vancouver 4, B.C.

林仕宜專醫外科

莫厚蘭
 葉蘭
 鍾情
 白光
 李麗

秦羽尤敏葉楓李麗

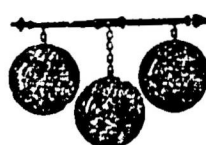
該集印刷精美
 女星攝影玲瓏
 計有

影星藝術攝影集九毛

一九五七年

華新書局

新刊
 書發

B.C. COLLATERAL
 77 E. HASTINGS ST.

 當
 音樂 本公 年
 携

押利息低廉押物留候壹
秘密交易

司有鑽石。鑲仔。相架。千里鏡。
器具及各種行李出賣。價錢相宜。
此告白來即以九折計

喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

本行接駁香
港滙單。莫
論郵滙電滙

夾喜市定街

Bank Of Canada

滙華：五 刊刊

嶺南魔俠	六冊	毛聊生	一元
嶺南漁隱	六冊	毛聊生	一元
南嶺三雄	六冊	大圜地胆	一元
太乙神劍	四冊		一元
洪文定三奪明珠刺十四本			三元
霹靂爭雄	六冊	避秦樓主	一元
洪文定三擒胭脂虎	九冊		二元二
燕雲十八騎	九冊		二元九
雪山飛鴻	五冊		一元七
海南俠隱記	正續		七毛
兩度蜜月	碧侶		七毛
綰不住的愛	碧侶		七毛
茫茫夜	碧侶		九毫
不了情	慕容欽譯		九毫
歸宿	正續 歐陽天著		一元
戀歌	碧侶著		一元
七重天之戀			一元
針灸醫案集要			三毫
新學年開始了			二元九
正草隸篆四體大字典			三元
袖珍英漢醫學辭典			二元六
英漢雙解新成語辭典			七毫
梁三嬪正傳	三冊		七毫
一九五七年新加厚吉勝			七毫

DOMINO RICE

超是米牌九天

絲市貳等

飯多煮好米苗

Dragon King

Abalone

魚鮑頭確哥西墨等上

售發有均舖各

◎醫生黃基電

地址 跑路街三百四十六號

電話 MARINE 5095

The Royal Bazaar

支行位於

華友貯蓄，

相宜・歡迎

妥當・價格

• 均育轉駁

新發明
奇異藥水
功用
 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍
 虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣
 瘡癰疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背痠痛
 什藥內服外搽併用，效驗如神。早經風行全球各埠，有口皆碑。
 【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號二毛
 各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
 ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
 VANCOUVER, B.C.

處 訊 通
L S. Wong
218 Centre St.
Calgary, Alta.

華 埠
司公行和中
CHUNG WO HONG CO
237 Powell St. Vancouver, B.
Phone MA. 9612

理精
甜
(尿)
身打一
体針經
迅痛服
速苦藥
康確免
強保受

中 醫
師
黃良石

是腎病的好門路
是患甜尿者的救星

絕無刺頭 保不涸喉 人人讚好

陳太吉酒最香濃

陳太吉醇舊酒

出名二百年 純米釀成

請飲

想飲好

永隆雜貨公司

Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
[VANCOUVER, B. C.]

白菜 芥菜 苋菜
毛瓜 苦瓜 豆仔
白菜心 芥蘭心 枸杞菜
松好菜

大同新鮮瓜菜登市

驅風萬靈油

東 粵
萬春堂
製 監

內鐘分三
痛骨濕風止立
備不可不行旅家居

有風濕骨痛 四時感冒
半身不遂 山嵐瘴氣
無名腫毒 蛇帶吐瀉
腰脚疼痛 心腹中痰
湯火損傷 傷風咳嗽

驅風有 必靈
止痛有 必靈

代理處
雲城 埠茂 元利 豐公 司公

